

大藏省  
外務省  
海關  
神奈川縣

一月十日 八年

上海海關長等、謝贈品回送中紛失ニヨリ更ニ購求贈  
典ス

外務省伺

大藏省於テ各開港場税関輸入品代價調査ノ為、上  
海在留却團領事ヨリ同所海關輸出積荷目錄寫送致  
シ來候定右儀ニ付海關長取扱ノ勞ニ對シ昨年歲末  
謝贈品有之度皆領事品川忠道ヨリ申越其段大藏省  
ハ交通達候処右品當省於テ見積リ買上相送リ候様  
依頼ニ付乃チ海關長シヨビクワバア、銷縮三反次  
官ケースキーン、同三反支那人黄、同二反都合八  
反代金六拾壹圓ニテ買上本年三月廿日神奈川縣、  
托シ差立候愛其後同領事ヨリ右品不相届旨申越其

五十三

七

大藏省  
外務省  
海關  
神奈川縣

音同縣、別紙甲号ノ通懸合候処乙号ノ通返書差越  
 レ夫ヨリ同領事共同縣へ往度、重子候未到底務失  
 致レ候儀、勘考致レ候甚不都合ノ次第、付尚同縣  
 へ懸合其始未詮議候様中遣置候処更ニ同領事ヨリ  
 丙号ノ通リ申越仍テ大藏省へ再買上ノ儀丁号ノ通  
 懸合候處再買上ハ出来難ク、丙戌号ノ通返書差越レ  
 然ルニ神奈川縣ヨリ此程己号ノ通返書相越レ依  
 テ尚又庚号ノ通懸合遣候処辛号ノ通返書差越レ全  
 ク紛失致レ候、相違モ無之然ルニ海関長号へ對レ  
 謝報ノ信義古紛失ニ依リ相欠キ候儀モ無之候間早  
 々史ニ相當ノ品物買上可送致候具段大藏省へ御指  
 令有之候様致度尤紛失ノ手續別紙神奈川縣ト往度  
 ノ通ニ候間可然御評議相成度依リ別紙相添此段相

同候也 七年十二月十三日 外務

伺之趣聞届候條更ニ相當ノ品買上差贈方可取計事  
 但現費仕掛書大藏省へ差出金員可請取事、一月十日  
 神奈川縣へ照會 外務大少丞  
 去月廿日附ヲ以在上海領事へ、

- 一 公信 壹封
  - 一 油紙色画 壹ツ
  - 一 新聞紙 一括
  - 一 書籍 一括
- 右ノ通翌日一日出帆上海行郵船へ托レ方及依頼候  
 處右ノ内油紙色画不相届旨品川領事ヨリ申越候右  
 へ送状等如何御取計被下候式承知致レ度此段御懸  
 合及レ候也 外務七年四月十七日

同縣回答

外務省  
去月廿九日附  
以テ在上海領事、御差送ノ内油紙包  
承一ノ送状取計方御問合、趣致承知候古ハ去月廿  
一日午後茅四時揚錨、米郵船ニウヨルク号、相托  
差立中候尚又同國郵船問屋篤ト尋問候処全ク前書  
便船ニテ差送候儀ニ相違無之趣中間候七御省ヨリ  
上海、御差立ノ分ニ限リ當港問屋ノ好意ヲ以無賃  
ニ付別段送状ハ差出無之候下、去御省ヨリノ官用物  
ハ一層注意取扱候趣ニテ最早相達后可申式猶被地  
同國郵船問屋方御搜索有之度旨申出候此段回答申  
進候也 外務七年四月廿二日

明治七年四月廿八日 差立品川領事、往慶書拔  
一第十号ヲ以申進置候通、歲末被下物、儀神奈川縣

一別紙八十八号ノ通批合候處、茅三百六十九号ノ通  
答、越候間猶其地郵船問屋御取調可被成候仍テ右往  
慶寫致回送候 外務

神奈川縣、照會 外務大少丞

三月廿日附、以在上海品川領事、差送候品ノ内油  
紙包一ノ不達ノ儀ニ付、曾テ及御問合四月廿日附外  
茅三百六拾九号ヲ以テ御差越、趣同領事、申進候  
處、今般尚又同領事ヨリ申越候間、其港問屋今一應篤  
ト御取調有之度、此段更ニ及御批合候也 外務  
七年六月二日

同縣、督促 外務大少丞  
去ル三月廿日附、以在上海品川領事、差送候品ノ  
内油紙包一ノ不達ニ付、及御問合、尚本月二日附品川  
領事ヨリ、書翰被書相添郵船問屋御取調有之度旨

及御懸合候處未夕何共御申越無之右ノ儀ニ付テハ  
再三品川領事ヨリ催促ノ次茅有之差支候條至急御  
回答有之候様致度此段督促申入候也七年六月廿五日  
外務  
明治七年六月十二日付上海在留品川領事ヨリ来  
信被書

一此地茅三十九号ヲ以海関長以下ニ被下品ノ儀ヲ  
書添申上候處神奈川縣ノ御問合中ノ趣拜儀仕候右  
…例年々末ノ贈物ニ付被以捜索中此先キノ遲延ニ  
成行候ハハ海関支那人ノ如キハ不都合ノ模様相見  
ハ候趣出張ノ者申出候何様右様ノ事相起リ候テハ  
再應ノ御出方御手数奉存候ハ凡別段同品御送致  
被下度様仕度相願候若クハ船中ニ於テ紛失致候候  
ニ難計被存候此地ハ精々美國總領事館英問屋船中

ノ三所手ヲ盡候儀ニ御坐候 外務

神奈川縣回報 外務大少丞宛

去ル三月中在上海品川領事行御贈品ノ田油紙包一  
個不達ノ儀ニ付本月二日及二十五日兩度御申越ノ  
趣承知致シ候古ハ過日早速ニ郵船問屋ヲ取調候處  
ニトヨルノ号船ニ托セシ品ニ付同船ノ入港相付后  
昨廿五日乃同船ヲ聞糺セシニ當時取扱タル者ニテ  
右一個ノ油紙包ヲ船中ニテ正ニ見留タルヲ粗覺后  
候由中間テ依テ此度ハ右見留タル者ヨリ上海ノ問屋  
ヲ取糺シ挨拶可致旨申出候間此後同船一往渡ノ上  
ハ事實相知レ可申存候此段及回答候也七年六月廿六日  
外務  
同縣照管 外務大少丞宛

上海行油紙包一個不達ノ儀ニ付再應取調方去月二

十六日申進置候後此程ニウヨルク号船入港ニ付兼  
亂候処同船六月下旬當港出帆上海ノ著ノ以前同所ニテ本品  
見出シ候折柄日本領事館ノ者一名姓名不記問屋ノ相越  
候故問屋書記者姓名不記ヨリ直ニ引渡候旨同船乗組勘  
定方バアクリニ中間候間右様御兼知有之度尤品川  
氏ハ一應御問合可有之此段申進候也外務七年七月三十日  
明治七年八月十七日出在上海領事品川忠道ヨリ  
ノ公信抜萃

八月五日御寄附ノ公函接手仕候然ハ油紙包不達ノ  
儀ニ付神奈川縣ヨリ来翰ノ寫御回被下拜披仕候然  
ル処ニウヨルク船六月下旬横濱出船本地ノ著岸ノ  
上右品見出候ニ付直ニ問屋書記官ヨリ本領事館ノ  
者ノ相渡候旨申聞候趣ニ候ハ此今ニ請取候者無之

元來其節御用狀中ニハ油紙包洵添ノ旨判然記載有  
之直ニ問合候処相違不申旨ニテ殊ニ送状ニ御封入  
然之事ニ付御積込ノ間合無之ト推察致シ其後毎使  
相尋候ハ此全ク紛失致シ候者ト相見ハ竟ニ落手致  
サテ尤何日頃ト申儀覺不申候ハ此別品油紙包而ケ  
物到来候是尋ノモノト取間違ヒ左様中間候モノ歟  
ト存候何様見出不申候間此段再應申上候  
一才便珠ノ外取紛問屋ノ書記官取調候間合ヒ無之  
候間猶々次便ニ可申上候外務

神奈川縣ノ照會外務大少丞  
在上海品川領事ハ當三月中差送候油紙包一個不達  
ノ儀ニ付去月三十日御申越ノ趣ヲ以同領事ハ申進  
候処猶々今便別紙公信書抜ノ通申越候間猶篤ト御

取調否御申越有之度此段及御照會候也七年八月三十日

品川領茅六十六号信書中書被九月廿四日附

油紙色物、儀丹三御懸合今以行方不相知尚又神奈川縣、御通達ノ趣古品ハ舊冬ノ寄贈物ニ候間時ヲ失候テハ甚不躰裁ノ儀ト存漸次繰々申上候處尚神奈川御打合共返書御差回相成候テハ唯其間ノ時日ヲ送り候而已ニ被存候先般ニ申上候通別ニ御仕送り相成候テハ如何再應御倚頼致レ候外務

大藏省、商議外務大少丞

上海海関長三名、被下物、儀同所在留品川領事ヨリ本年一月申越其段御省、申進候處古品見積リ當省於テ買上候様二月中御返書ニ付即々同月中買上テ神奈川縣、托レ差立候處其後同領事ヨリ古品

不相届旨申越同縣、其旨別紙(イ)印ノ通懸合候處(ロ)印ノ通返書相越レ夫ヨリ同領事並同縣、往渡、重子候末到底紛失候儀ト勘考致候甚不都合ノ次第ニ付尚同縣、懸合其始末詮議候様申進置候然レ處今般更ニ同領事ヨリ別紙(ハ)印ノ通申越候付テハ事情海関長等、對レ不躰裁ニ有之候間更ニ相當ノ品物買上可差送存候仍テ別紙往渡寫相添此段及御相談候也外務七年十月十八日

同省回答 外務省宛

上海海関長三名、被下物、儀同所在留品川領事ヨリ本年一月申越候段當省、御批合相成候處古品御見積リ於御省御買上テ相成可然段二月中御回答及候ニ付即々同月中右御買上テ方神奈川縣、御附

托ニテ御差立ノ處其後同領事ヨリ古品不相届旨申  
越候由ヲ以同縣長同領事ニ追々御往渡ノ未到底紛  
失候儀ト御見認相成候處今般更ニ又同領事ヨリ右  
ノ儀ニ付申立有之事實海関長等、對シ不辨裁ニモ  
可有之候ニ付更ニ亦相當ノ品物御買上ケ御差送相  
成度御見込且右往渡書寫御添御懸合ノ趣委細致兼  
知候然レ處右品ハ最前御送致ノ節送状ニ無之今更  
致紛失候邊尚又更ニ買上ケ方ノ儀ハ於當省何分取  
計難相成何レ共御省ヨリ正院ハ御指令御伺可相成  
方ト存候依テ此段及御回答候也 外務七年十月廿三日  
神奈川縣、懸合 外務大少丞

在上海品川領事、當三月中ニ一ヨルノ号船ハ被托  
差送候油紙包一個不達ノ儀猶御取調有之度同領事  
ヨリノ公信書抜添八月三十日茅百七十七号ヲ以テ  
及御懸合置候處于今御回答無之右油紙包ハ元來大  
藏省ヨリ上海海関長ハ昨年歲末ノ寄贈品ニ有之何  
迄モ遷延難致置候ニ付更ニ買上ケ可差回旨同省ハ  
及相談候處別紙ノ通、返答ニ付及上申候外致方モ  
無之就テハ當時右包相渡候モノヨリ今一應右船篤  
ト御取亂ノ上委細御申越有之度此段更ニ及御懸合  
候也 七年十月廿四日 外務

同縣回報 宛同上

在上海品川領事、當三月中米國郵船ニウヨルノ号  
ニテ御差立ノ油紙包出、一個同所、不達ノ儀ニ付往  
復ノ末八月三十日茅百七十七号花十月廿四日茅二  
百拾五号ヲ以御申越ノ趣致領兼右茅百七十七号ノ

意ヲ以同國郵船會社へ申談置候處同社ヨリ神戸長  
崎上海ニ至ル迄篤ト取調候、此類以該品見出し不  
中全ク紛失ニ可有之旨此度申出候ニ付別紙第一号  
ノ通更ニ書面ヲ以拭合候處第一号ノ通書面差出候  
間古ニテ事由御了知有之度候仰同社ノ好意ヲ以御  
省ノ物品ニ限リ無賃ニテ差送り且一層注意取扱來  
候事ハ素ヨリ御省ニテ御兼知ニ候處現今ハ悉皆賃  
銀仕辨証書取  
之右様ノ次第ニテハ甚以不都合ノ事ニ候、其無賃  
ノ故ヲ以當時同社ヨリ受取証書差出無之其簿帳ハ  
之登記不致事故今日ニ至リテハ真ニ致シ方ナキ事  
有之候此段及御回答候也 七年十一月十二日

品川領事行函一個不達ノ儀、甘米岡郵船會社へ  
訊問書 米岡太平海郵船會社  
支配人アツチハハト衆 神奈川縣

以書翰致啓達候然ハ在上海日本領事館へ外務省ヨ  
リ差送ル油紙包ノ函一個ハ本年三月廿一日出帆ニ  
ウレリル号ハ相托シ尤貴社ノ好意ヲ以無賃賃ニ  
テ差送共然ルニ同日郵船役所へ托セシ公信書ハ同  
館へ相届キ右函ハ届カサル旨同館ヨリ申越候ニ付  
翌四月中旬右ノ趣ヲ以テ貴社へ尋問セシニ同船へ  
無相違積込候旨中間ラレ候故彼地へ數回往復致シ  
候、共右函終ニ不相見候ニ付九月初旬猶試官ヲ以テ  
貴社へ引會此上ハ貴社ニテ神戸長崎上海迄取調致  
サレ候趣、有之候處其後右函調出有之候哉否貴答  
相待候謹言 七年十一月二日 外務

同上回答  
在横濱太平海郵船會社於テ千八百七十四年第一



月十一日紛失レタル箱、儀、自貴翰ヲ以御中越、  
云々、左ニ回答致候然、右箱ノ為ノ太平洋海郵船會  
社ノ支配人共何レモ精々探索及候処會社ノ包或ハ  
積荷日論中ニ記載無之候故ニ何分品物ノ行方難相  
分候間此段中進候拜具 外務

神奈川縣批合 外務大少丞

在上海品川領事、當三月中差立候油紙包不達ノ儀  
付本月十二日附御答書ノ趣致承知候然、右等  
差立品ノ儀ハ是迄其縣於テ郵船會社ノ預状ヲ取直  
ニ先方、御回相成候儀往々有之候間右油紙包ノ儀  
ニ同様御取計相成候儀、存居候処右品不達ノ趣同  
領事、御中越候ニ付其段及御問合候処無賃故送状  
無之趣四月廿二日附御答書ニテ始テ承知候儀、有

之右ハ素ヨリ當省、リ無賃ニテ差送方及依頼候儀  
ニハ無之候、凡既ニ差立後ノ儀彼是中進候ニ無詮  
儀ト存候間唯々穿鑿方面已及御懸合候儀、処彌紛  
失ト相決レ請取書等ニ無之郵船會社、批合方ニ出  
來兼候儀ニ立到リ候上ハ其委曲ヲ正院、上中ニ再  
ニ差贈方取計不申候テハ不叶儀ニ付取扱人ヨリ云  
々ノ旨公然ノ手續書為差出度候左ニ無之候テハ上  
ヨリ取札候様ニ立至不都合ヲ重テ候様可相成候ニ  
存候此段御心添ノ為、及御批合候也 七年十一月十  
八日

同縣回答 宛同上

在上海品川領事行油紙包函一個不達ノ儀ニ付茅二  
百三十八号ヲ以テ御中越ノ趣致承知則當時取扱ノ  
若手續書別紙一通差出レ申候右ハ數年来ノ取扱振

リニ候儀ニテ全ク取扱人ノ不注意ヨリ相生ニ候儀ト  
モ論シ難ク殊ニ数年間本年三月ニ至リ始テ不都合  
相生ニ候故其以來ハ悉ク船賃相押証書ヲ取扱攝改  
革致候儀ニ有之且在来御國領事館往復ノ信袋モ郵  
船會社ノ好意ヲ以數年采無賃ニ運送致候然ルニ預  
リ証ハ差出し不申改後來不都合無之ヲノ自今改革  
可致存候処是分ハ過日御通達ノ通り本年十二月三  
十一日限り廢止相成候事故其儘差置申候此段及回  
答候也 七年十二月三日

外務省公用物上海ニ差立方ノ儀御尋ニ付取扱方  
手續申上書 神奈川県令案  
同縣十二号出仕小宮山利助宛

本年三月廿日外務省ヨリ在上海領事館行公信一封  
及新聞紙一括書籍一括油紙已函一個御差遣ニ付則

同二十一日午後第四時出帆ノ米國郵船ニ一ヨル  
号ハ積入ノ夕ノ其前日ニ公信及新聞紙書籍共同國  
郵便役所ハ差出し税金壹圓相押油紙包函一個ハ郵  
船會社ハ差出し回送ノ儀正ニ依託致シ申候尤同社  
ノ好意ニテ外務省公用物ハ嵩高ニ無之小包等ハ允  
ラ無賃ニテ廻送致シ一層注意取扱物品預リ証書差  
出不申事ハ年来ノ取扱振ニ有之候故 在米國御國領  
事館ニ往復ス  
ハ公信等袋ノ如キニ會社ノ好意ヲ以無賃ニテ現今  
運送致シ候ハ此等袋預リ証書ハ次ニ差出不申候  
該時ノ如キハ小包物ハ預リ証書取置不申依託方取  
扱候儀ニ有之候此段手續書ヲ以奉申上候以上七年  
月廿五日

大藏省一達

別紙外務省同上海海關長号、昨年歲末謝送品回送

中務失。自再買上ノ儀未書ノ通及指令候條渡方可  
取計此旨相違候事 一月十日外務

左院議案 財務課主査

外務省伺上海々関長、謝贈品紛失ニ付再買上ノ儀  
審按候処右ハ不都合ニ候、此從來習慣ノ法ヲ以  
テ取計候儀今更罪責ノ歸スル處ヲ難得不得己次第  
ニ付向後取締規則相立候上ハ伺、通御間届相成候  
外有之間敷御指令按左ニ取調候也 外務

外務省ヨリ照會 火官家

一昨年上海海関長、差送候謝品紛失ニ付尚買上差  
贈候條大蔵省、御達相成度旨答蔵十二月十三日及  
上陳候処本月十日相當ノ品物買上差贈方可取計旨  
御指揮相成候、共右ハ先ニ上中候通リ大蔵省於テ

取扱適當ノ答ニ付右同省、御達相成候條様致度仍テ  
此段更ニ中進候也 一月十二日外務

同省、報答 火官

上海々関長、差贈候謝品紛失ニ付再應差贈方ノ儀  
ニ付御中越ノ趣ニ有之候、共右ハ更ニ相當ノ品物  
買上可送致、御伺面、對ニ伺、通リ御指令相成  
其旨大蔵省、御指揮相成候儀ニ有之候筈、右  
品買上取扱方ニ付御見込ニ候ハ、大蔵省、協議ノ  
上猶伺出相成可然候此段及回答候也 一月十三日  
外務